

Playground Game XL Kingdom

Laufstall

Playpen

Corralito

Parc d'enfant

Box per bambini

10040941

Sehr geehrter Kunde,

wir gratulieren Ihnen zum Erwerb Ihres Gerätes. Lesen Sie die folgenden Hinweise sorgfältig durch und befolgen Sie diese, um möglichen Schäden vorzubeugen. Für Schäden, die durch Missachtung der Hinweise und unsachgemäßen Gebrauch entstehen, übernehmen wir keine Haftung. Scannen Sie den folgenden QR-Code, um Zugriff auf die aktuellste Bedienungsanleitung und weitere Informationen rund um das Produkt zu erhalten:

**Dear Customer,**

Congratulations on purchasing this device. Please read the following instructions carefully and follow them to prevent possible damages. We assume no liability for damage caused by disregard of the instructions and improper use. Scan the QR code to get access to the latest user manual and more product information.

**Estimado cliente,**

Le felicitamos por la adquisición de este producto. Lea atentamente las siguientes instrucciones y sígálas para evitar posibles daños. No asumimos ninguna responsabilidad por los daños causados por el incumplimiento de las instrucciones y el uso inadecuado. Escanee el siguiente código QR para obtener acceso a la última guía del usuario y más información sobre el producto.

**Chère cliente, cher client,**

Toutes nos félicitations pour l'acquisition de ce nouvel appareil. Veuillez lire attentivement et respecter les instructions de ce mode d'emploi afin d'éviter d'éventuels dommages. Nous n'assurons pas être tenus pour responsables des dommages dus au non-respect des consignes et à la mauvaise utilisation de l'appareil. Scannez le QR-Code pour obtenir la dernière version du mode d'emploi et des informations supplémentaires concernant le produit.

**Gentile cliente,**

La ringraziamo per aver acquistato il dispositivo. La preghiamo di leggere attentamente le seguenti istruzioni per l'uso e di seguirle per evitare possibili danni. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni scaturiti da una mancata osservazione delle avvertenze di sicurezza e da un uso improprio del dispositivo. Scansionare il codice QR seguente, per accedere al manuale d'uso più attuale e per ricevere informazioni sul prodotto.

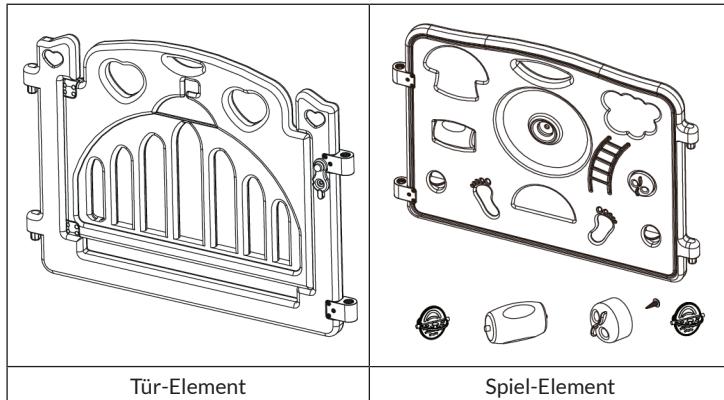


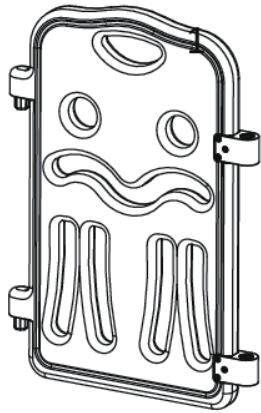
SICHERHEITSHINWEISE

- Bewahren Sie diese Anleitung für die spätere Verwendung auf.
- Verwenden Sie den Laufstall nicht ohne den Sockel.
- Der Laufstall darf nur von Erwachsenen zusammengebaut werden.
- Stellen Sie den Laufstall auf einen flachen und sauberen Untergrund.
- Benutzen Sie den Laufstall nur unter Aufsicht von Erwachsenen.
- Klettern auf dem Laufstall ist verboten.
- Halten Sie den Laufstall von Feuer und Stromquellen fern.
- Achten Sie darauf, dass der Aufstellungsort weiträumig ist.
- Stellen Sie den Laufstall in einem gut beleuchteten Raum auf.
- Stellen Sie den Laufstall nicht in Wasser oder in die Nähe von Sickerwasser.
- Der Laufstall darf nicht auf dem Kopf stehend verwendet werden.
- Überprüfen Sie vor dem Gebrauch, ob alle Teile richtig verbunden sind.
- Das Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug, bitte bewahren Sie es gut auf.
- Reinigen Sie den Laufstall regelmäßig mit einem Schwamm, Seifenwasser oder anderen nicht-korrosiven Produkten, um eine gesunde Umgebung für Ihr Baby zu gewährleisten.

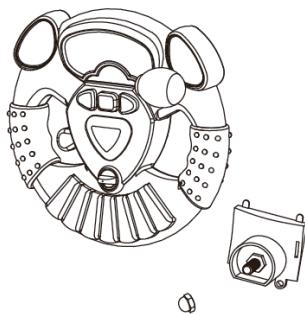
Hinweis: Dieses Produkt ist für Kleinkinder ab 6 Monaten geeignet. Stoppen Sie die Benutzung, wenn ein Kind über das Gehäuse klettern oder es abnehmen kann.

ÜBERBLICK



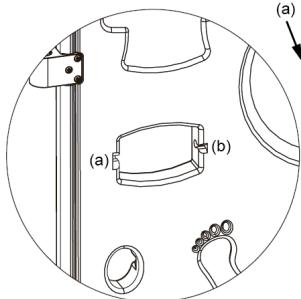


Seitenteile

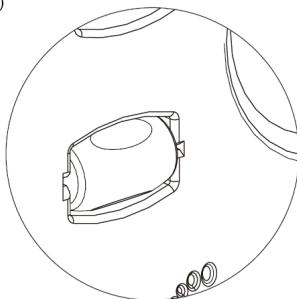


Lenkrad

ZUSAMMENBAU

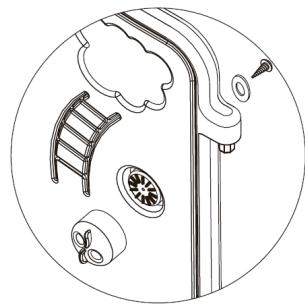
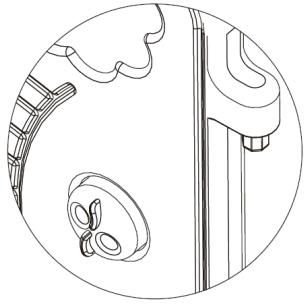


Vor der Installation

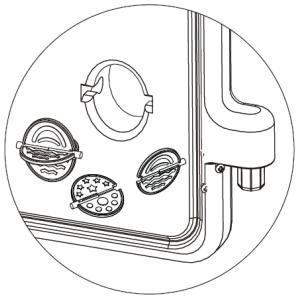
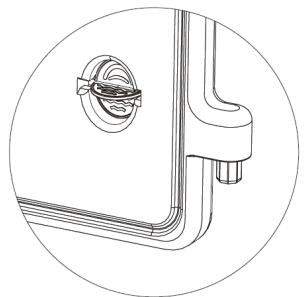


Nach der Installation

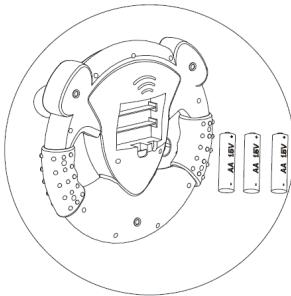
Befestigen Sie zuerst die Trommel am Spiel-Element. Die Trommel hat ein dickes (a) und ein dünnes Ende (b). Richten Sie das dicke Ende (a) an der breiten Aussparung (a) und das dünne Ende (b) an der schmalen Aussparung (b) im Spiel-Element aus.

**Vor der Installation****Nach der Installation**

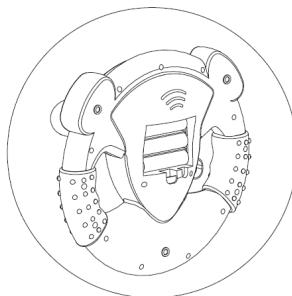
Verwenden Sie für die Montage des Spielrads einen Schraubenzieher (nicht im Lieferumfang enthalten).

**Vor der Installation****Nach der Installation**

Befestigen Sie die Drehscheibe.

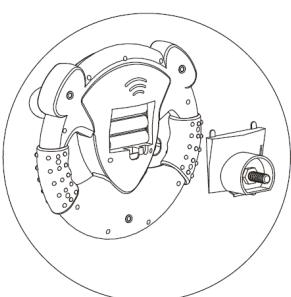


Vor der Installation

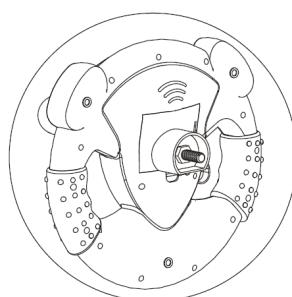


Nach der Installation

Setzen Sie die Batterien in das Lenkrad ein.

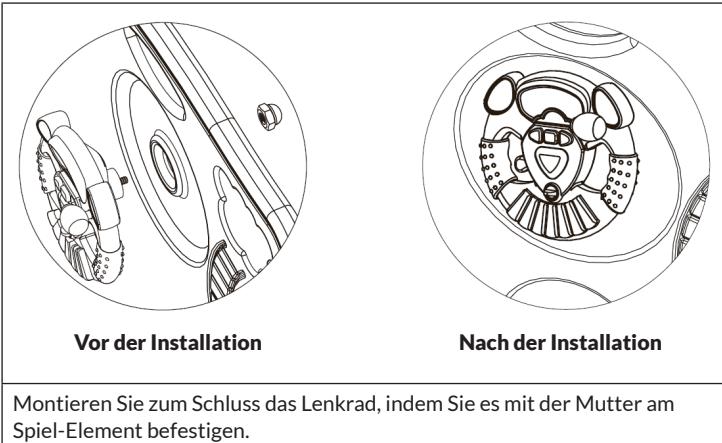


Vor der Installation



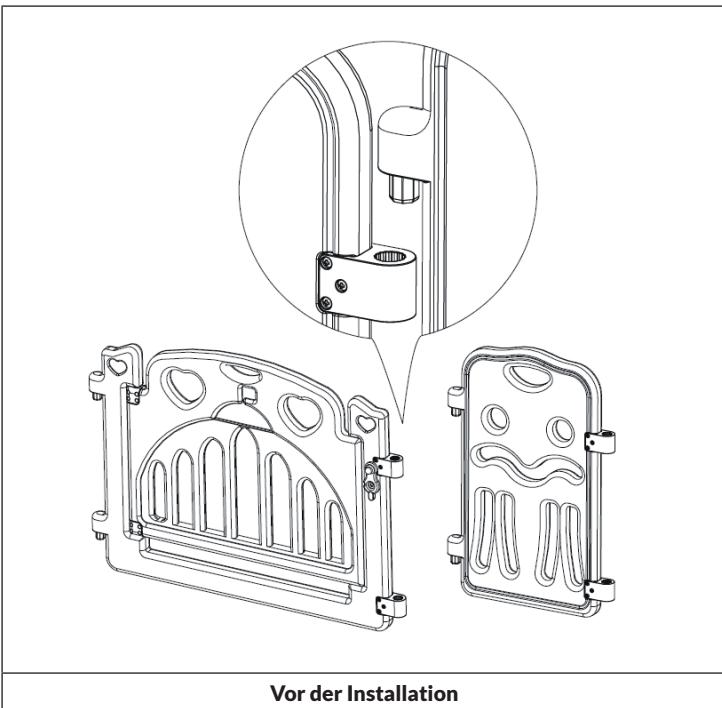
Nach der Installation

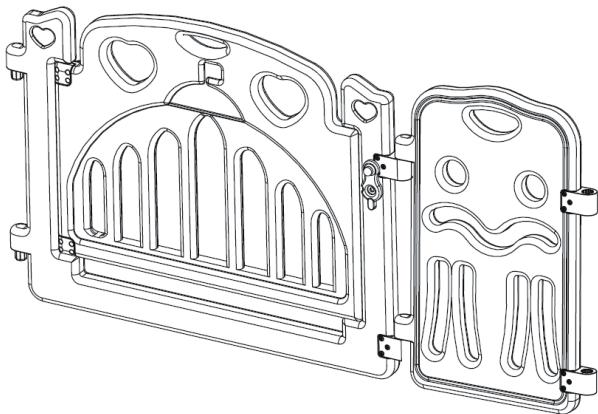
Vor der Installation der Batterien, müssen Sie die Batteriefachabdeckung abnehmen, indem Sie die Schrauben entfernen, die sich im Deckel befinden. Schrauben Sie die Abdeckung nach der Batterie-Installation wieder fest.



Montieren Sie zum Schluss das Lenkrad, indem Sie es mit der Mutter am Spiel-Element befestigen.

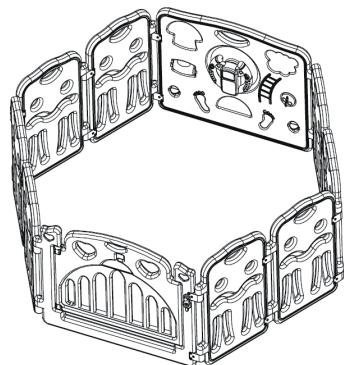
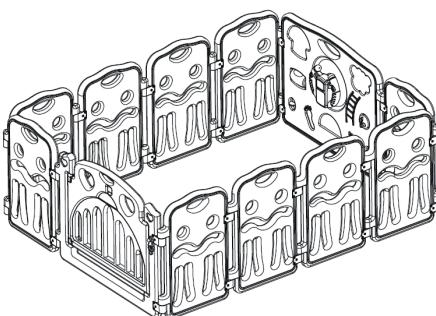
Verbinden des Tür-Elements mit dem Seitenteil





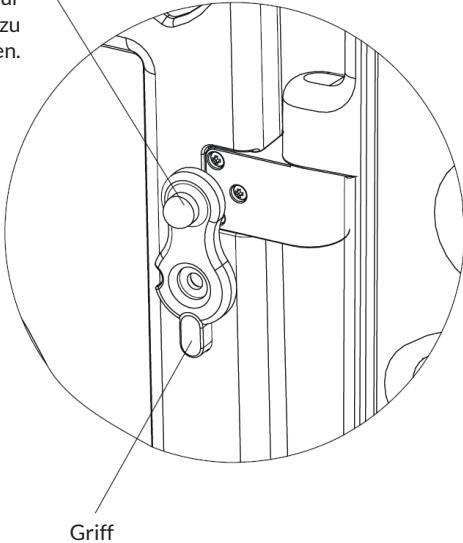
Nach der Installation

Aufbaumöglichkeiten



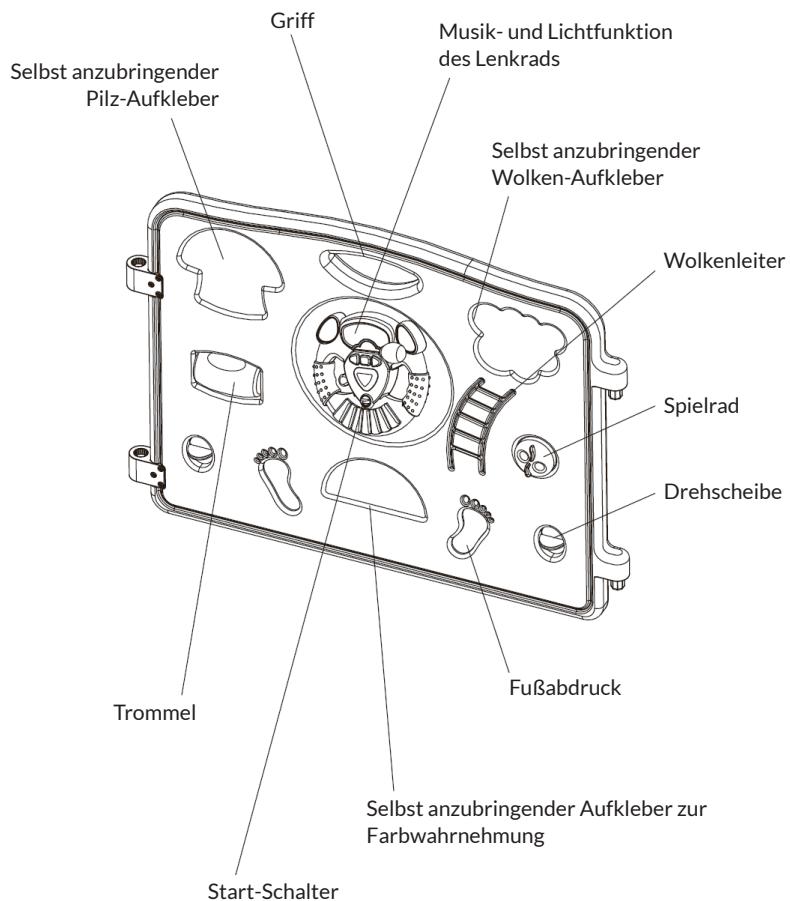
ÖFFNEN DER TÜR

Drücken Sie auf die Taste und drehen Sie am Griff, um die Tür zu öffnen oder zu schließen.



Griff

SPIELZEUGE IM ÜBERBLICK

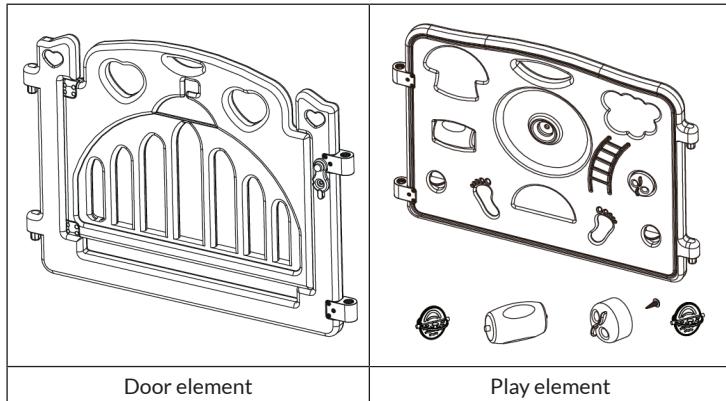


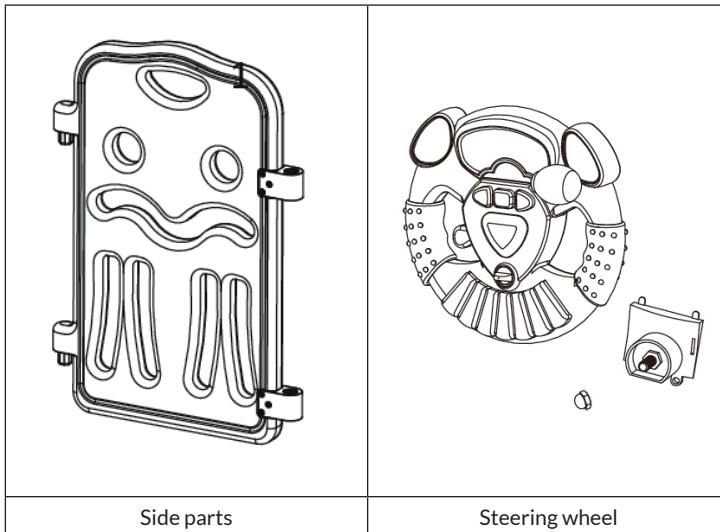
SAFETY INSTRUCTIONS

- Keep these instructions for future reference.
- Do not use the playpen without the base.
- The playpen may only be assembled by adults.
- Place the playpen on a flat and clean surface.
- Only use the playpen under adult supervision.
- Climbing on the playpen is prohibited.
- Keep the playpen away from fire and power sources.
- Make sure that the installation site is spacious.
- Place the playpen in a well-lit room.
- Do not place the playpen in water or near seeping water.
- The playpen must not be used upside down.
- Check that all parts are properly connected before use.
- The packaging material is not a toy, please keep it safe.
- Clean the playpen regularly with a sponge, soapy water or other non-corrosive products to ensure a healthy environment for your baby.

Note: This product is suitable for toddlers over 6 months. Stop use if a child can climb over or remove the housing.

OVERVIEW

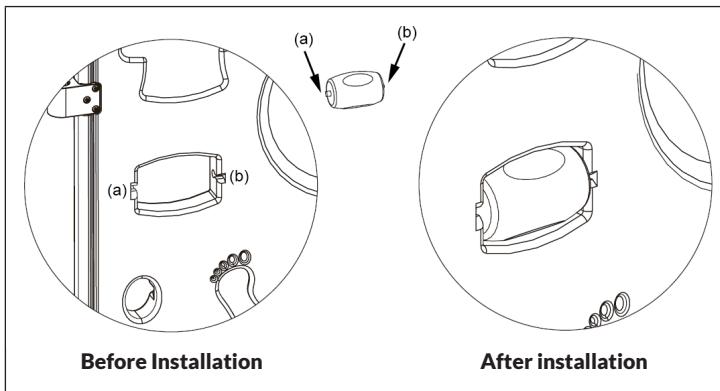




Side parts

Steering wheel

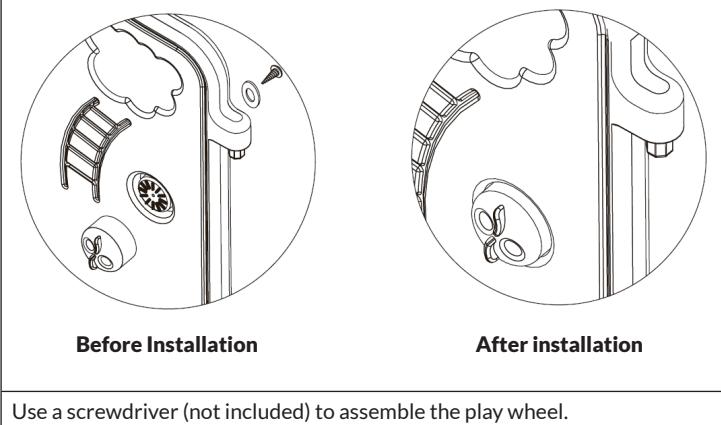
ASSEMBLY



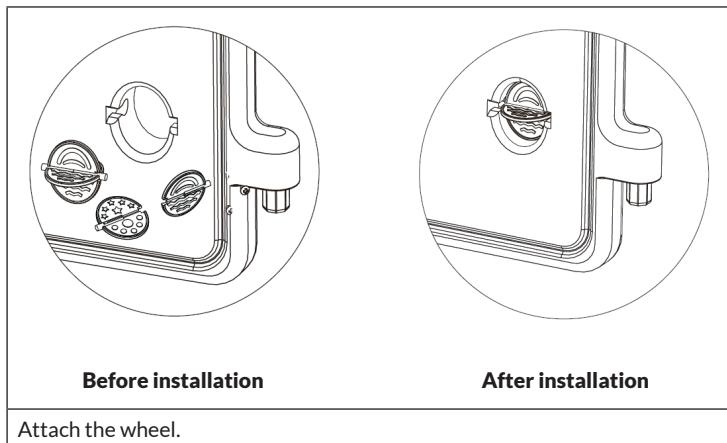
Before Installation

After installation

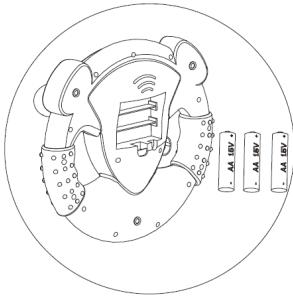
First attach the drum to the play element. The drum has a thick end (a) and a thin end (b). Align the thick end (a) with the wide recess (a) and the thin end (b) with the narrow recess (b) in the play element.



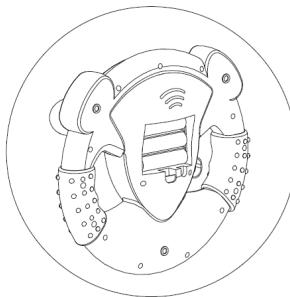
Use a screwdriver (not included) to assemble the play wheel.



Attach the wheel.

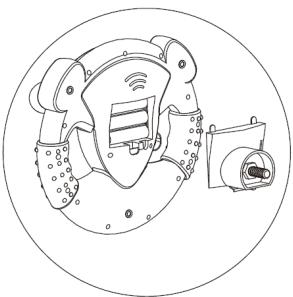


Before installation

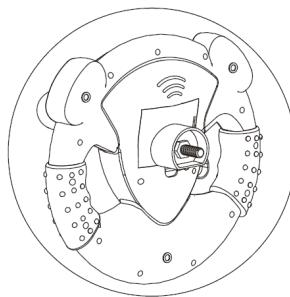


After installation

Insert the batteries into the steering wheel.

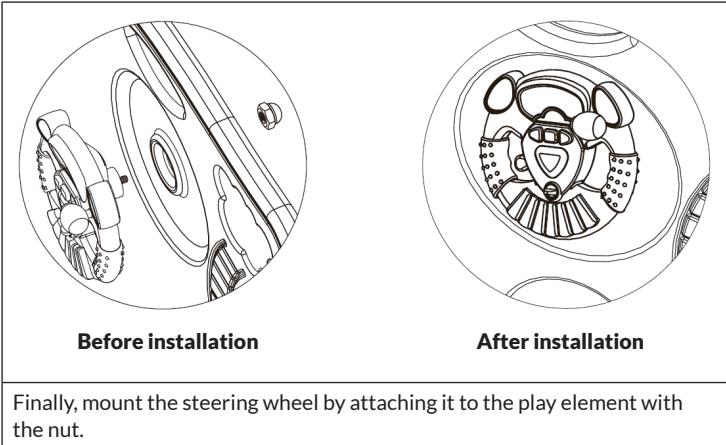


Before installation



After installation

Before installing the batteries, you must remove the battery compartment cover by removing the screws located in the cover. Screw the cover back on after installing the battery.

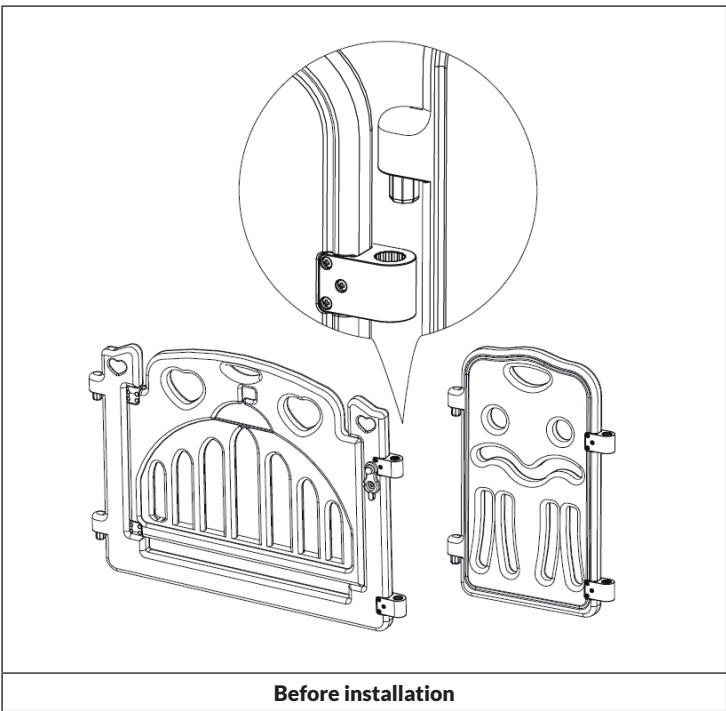


Before installation

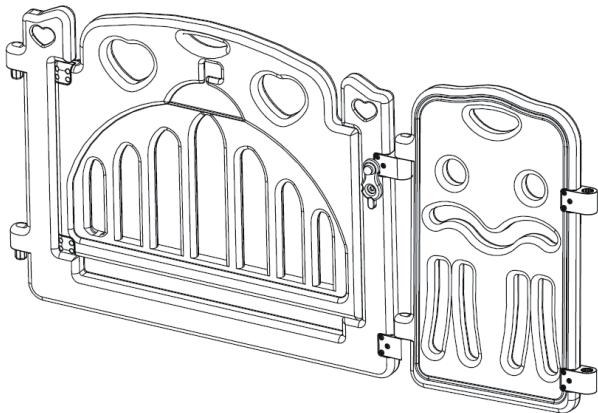
After installation

Finally, mount the steering wheel by attaching it to the play element with the nut.

Connecting the door element to the side panel

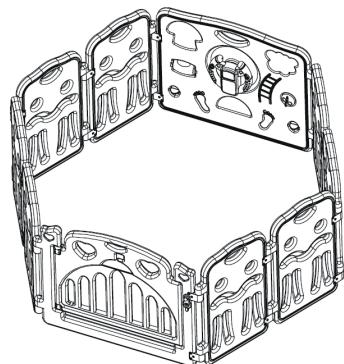
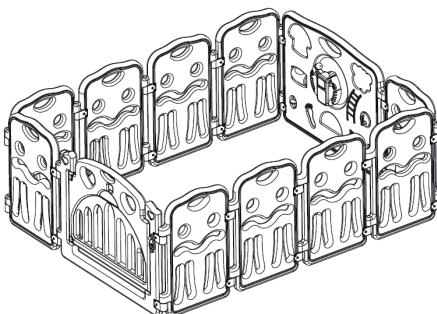


Before installation



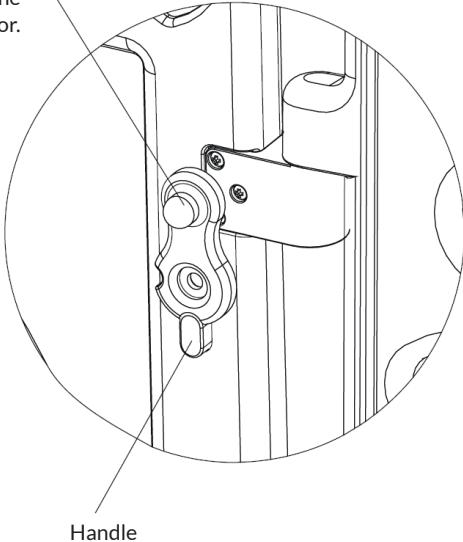
After installation

Set-up options



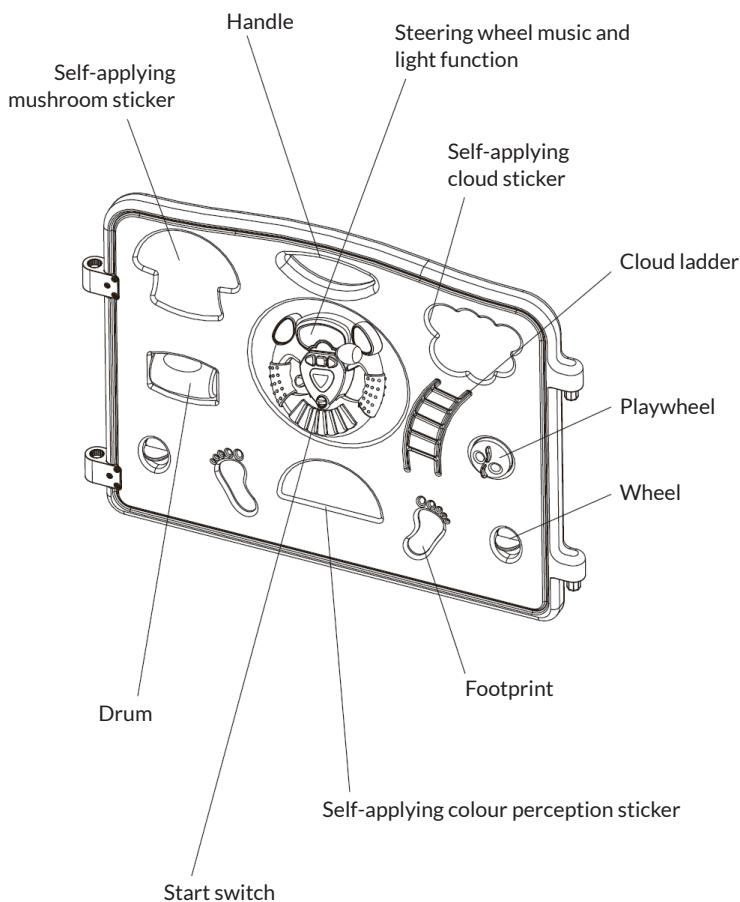
OPENING THE DOOR

Press the button
and turn the handle
to open or close the
door.



Handle

TOYS AT A GLANCE

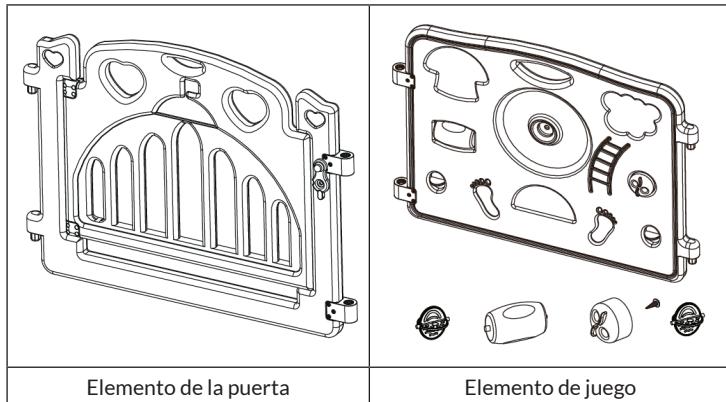


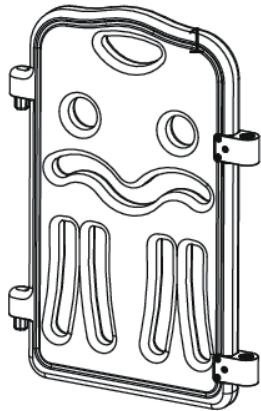
INDICACIONES DE SEGURIDAD

- Conserve estas instrucciones para futuras consultas.
- No utilice el parque sin la base.
- Solamente los adultos deben montar el parque infantil.
- Coloque el parque infantil en una superficie plana y limpia.
- Utilice el parque infantil sólo bajo la supervisión de un adulto.
- Está prohibido subirse al parque infantil.
- Mantenga el parque infantil alejado del fuego y de las fuentes de energía.
- Asegúrese de que el lugar de instalación sea espacioso.
- Coloque el parque infantil en una habitación bien iluminada.
- No coloque el parque infantil en el agua o cerca de agua que se filtre.
- El parque infantil no debe utilizarse al revés.
- Compruebe que todas las piezas están bien conectadas antes de usarlas.
- El material de embalaje no es un juguete, guárdealo en un lugar seguro.
- Limpie el parque infantil regularmente con una esponja, agua jabonosa u otros productos no corrosivos para garantizar un entorno saludable para su bebé.

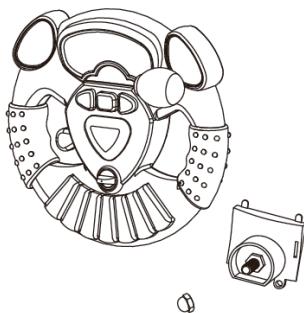
Nota: este producto es adecuado para niños a partir de 6 meses. Deje de utilizarlo si un niño puede trepar o quitar la carcasa.

DESCRIPCIÓN GENERAL DEL APARATO



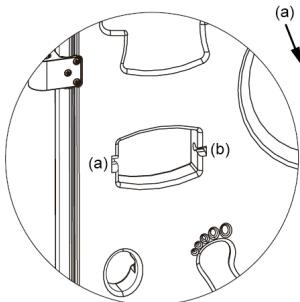


Piezas laterales

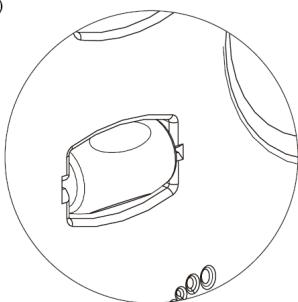


Volante

MONTAJE

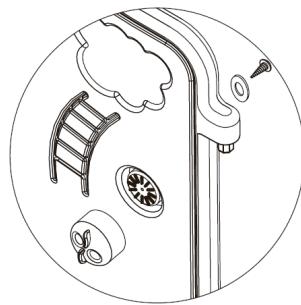


Antes del montaje

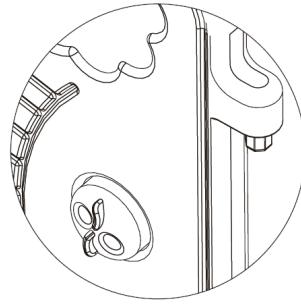


Después de la instalación

En primer lugar, fija el tambor al elemento de juego. El tambor tiene un extremo grueso (a) y otro fino (b). Alinee el extremo grueso (a) con el hueco ancho (a) y el extremo fino (b) con el hueco estrecho (b) en el elemento de juego.

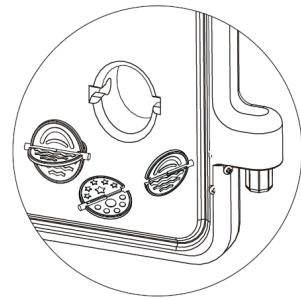


Antes del montaje

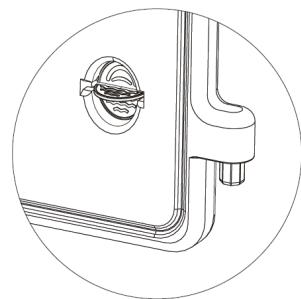


Después de la instalación

Utilice un destornillador (no incluido) para montar la rueda de juego.

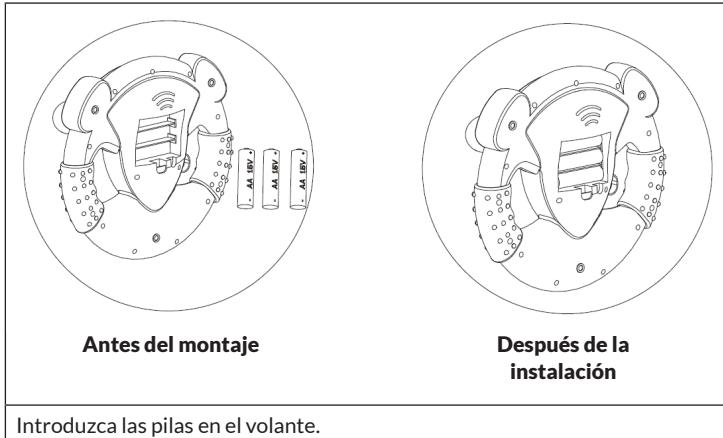


Antes del montaje

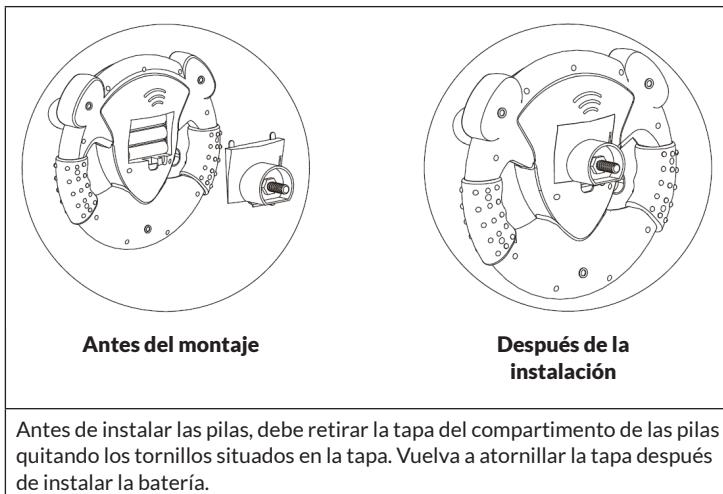


Después de la instalación

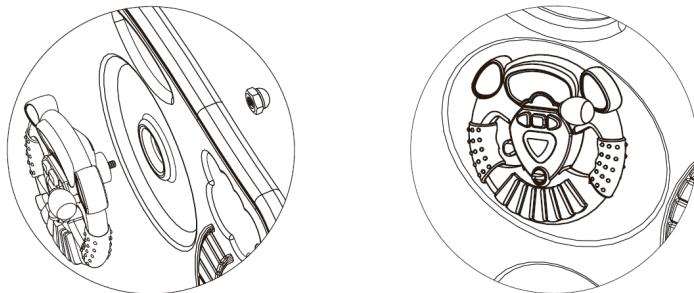
Coloca el plato giratorio.



Introduzca las pilas en el volante.



Antes de instalar las pilas, debe retirar la tapa del compartimento de las pilas quitando los tornillos situados en la tapa. Vuelva a atornillar la tapa después de instalar la batería.

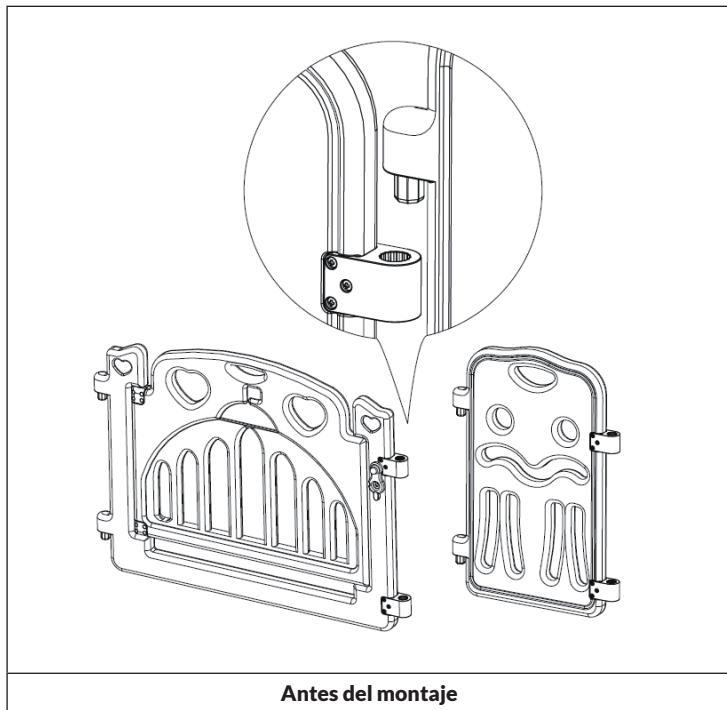


Antes del montaje

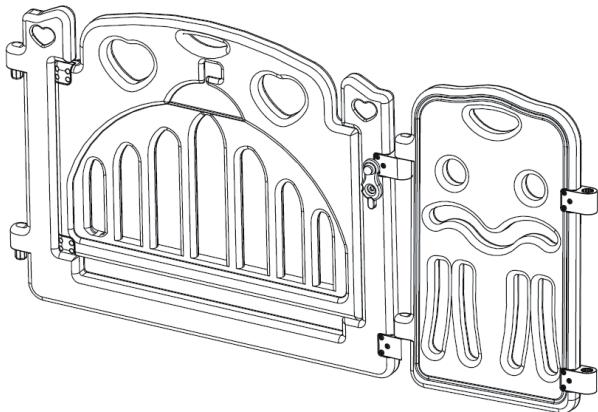
Después de la instalación

Por último, Monte el volante fijándolo al elemento de juego con la tuerca.

Conexión del elemento de la puerta al panel lateral

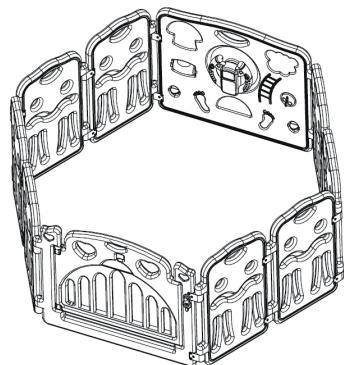
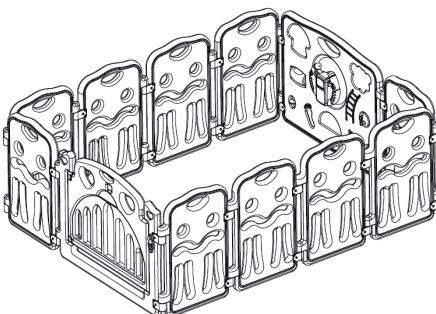


Antes del montaje



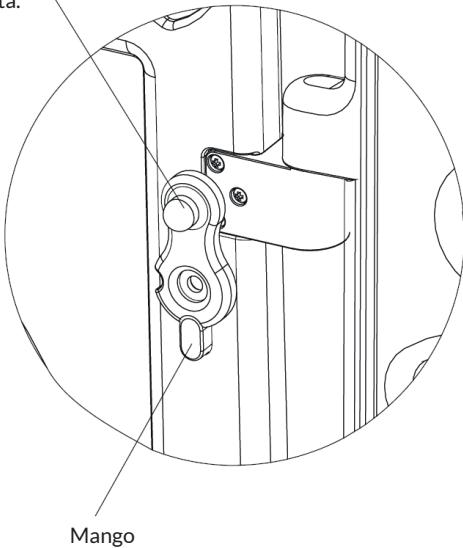
Después de la instalación

Opciones de configuración

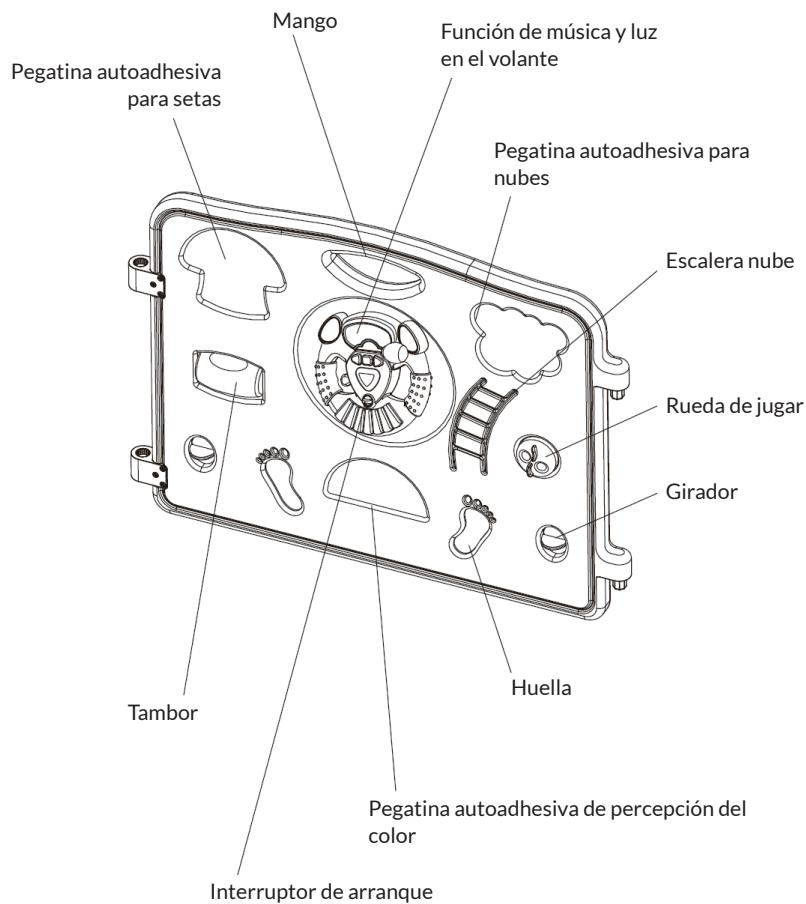


ABRIR LA PUERTA

Pulse el botón y gire
la manilla para abrir o
cerrar la puerta.



LOS JUGUETES DE UN VISTAZO

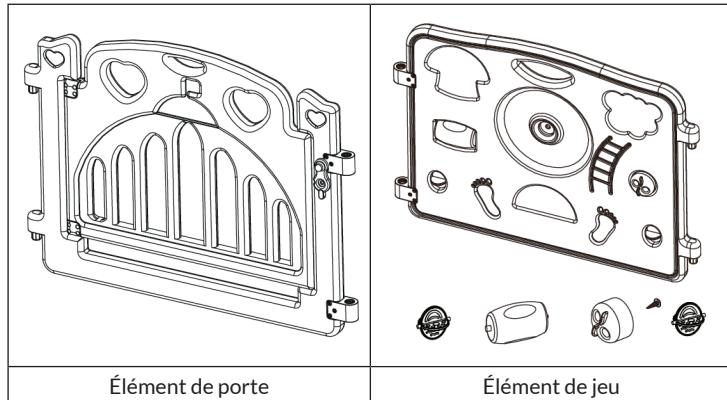


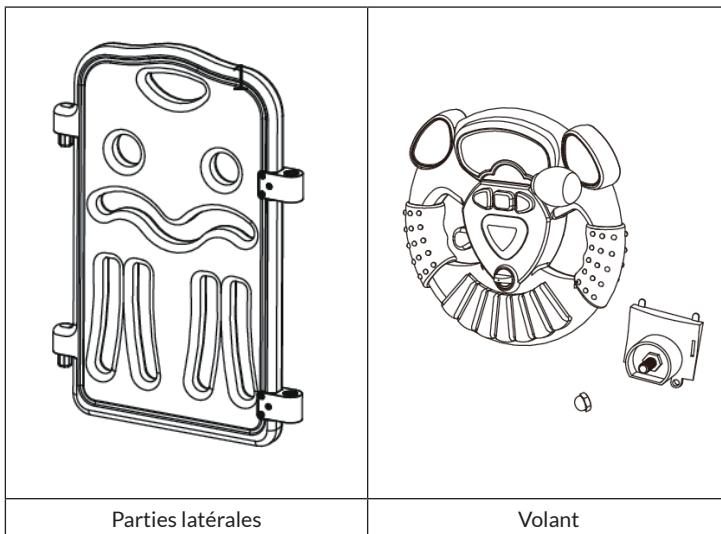
CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Conservez ces instructions pour une utilisation ultérieure.
- N'utilisez pas le parc sans le socle.
- Le parc ne peut être assemblé que par des adultes.
- Placez le parc sur une surface plane et propre.
- N'utilisez le parc que sous la surveillance d'un adulte.
- Il est interdit de grimper sur le parc.
- Tenez le parc à l'écart du feu et des sources d'électricité.
- Veillez à ce que le lieu d'installation soit spacieux.
- Installez le parc dans une pièce bien éclairée.
- Ne placez pas le parc dans l'eau ou à proximité d'eaux d'infiltration.
- Le parc ne doit pas être utilisé à l'envers.
- Vérifiez que toutes les pièces sont correctement reliées avant d'utiliser le parc.
- Le matériel d'emballage n'est pas un jouet, veuillez le conserver précieusement.
- Nettoyez régulièrement le parc avec une éponge, de l'eau savonneuse ou d'autres produits non corrosifs afin de garantir un environnement sain pour votre bébé.

Remarque : Ce produit convient aux enfants de à partir de 6 mois. N'utilisez plus le parc si un enfant peut grimper dessus ou en retirer le corps.

APERÇU

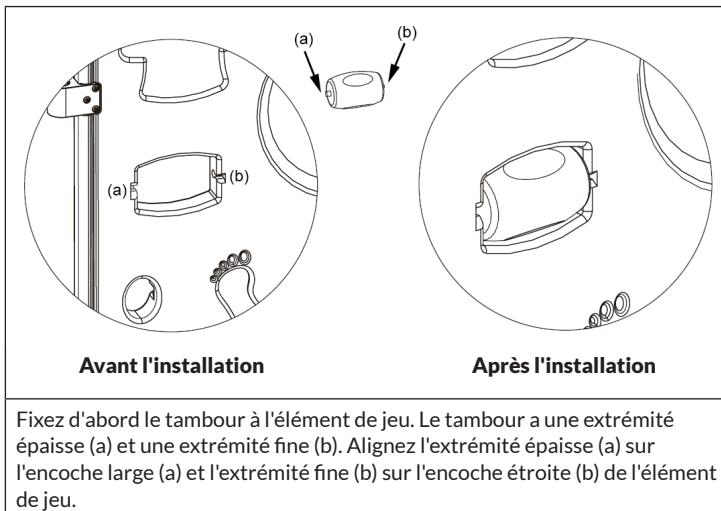




Parties latérales

Volant

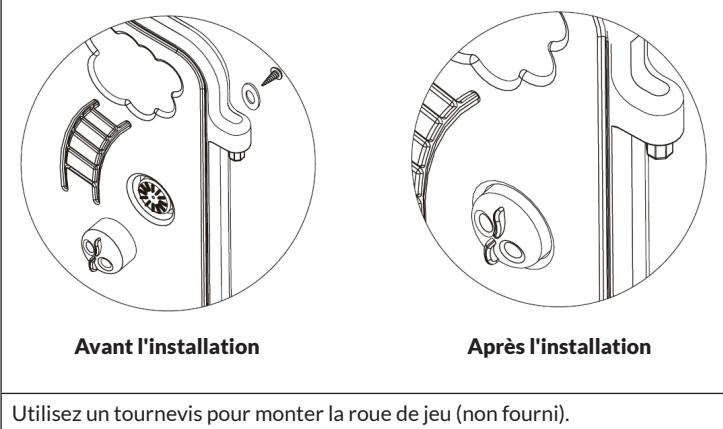
ASSEMBLAGE



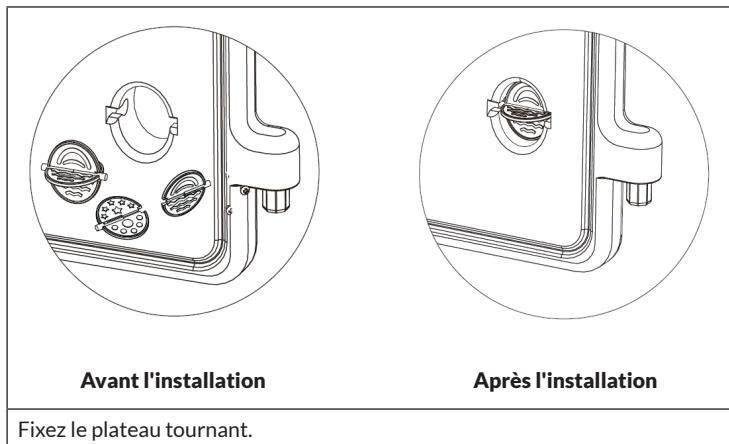
Avant l'installation

Après l'installation

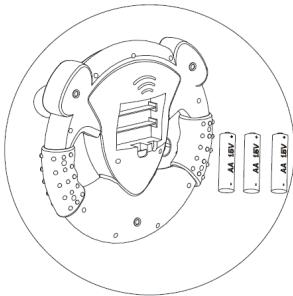
Fixez d'abord le tambour à l'élément de jeu. Le tambour a une extrémité épaisse (a) et une extrémité fine (b). Alignez l'extrémité épaisse (a) sur l'encoche large (a) et l'extrémité fine (b) sur l'encoche étroite (b) de l'élément de jeu.



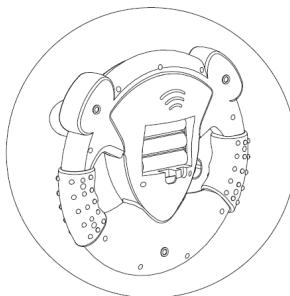
Utilisez un tournevis pour monter la roue de jeu (non fourni).



Fixez le plateau tournant.

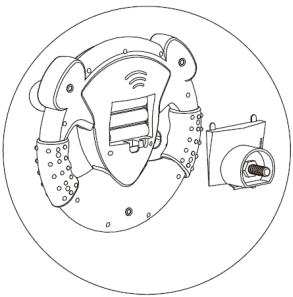


Avant l'installation

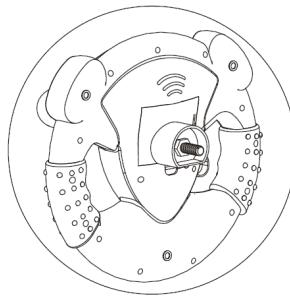


Après l'installation

Insérez les piles dans le volant.

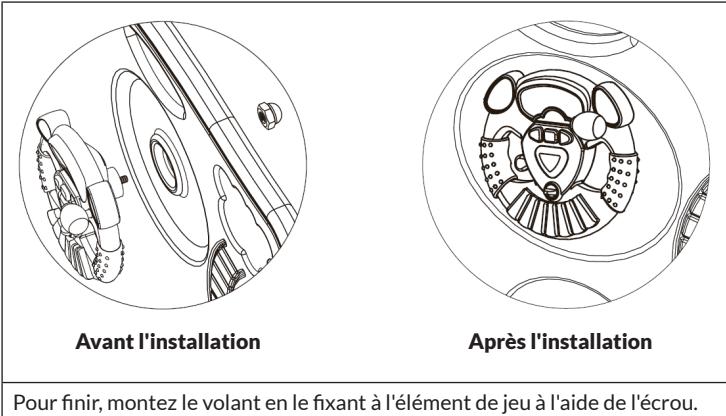


Avant l'installation



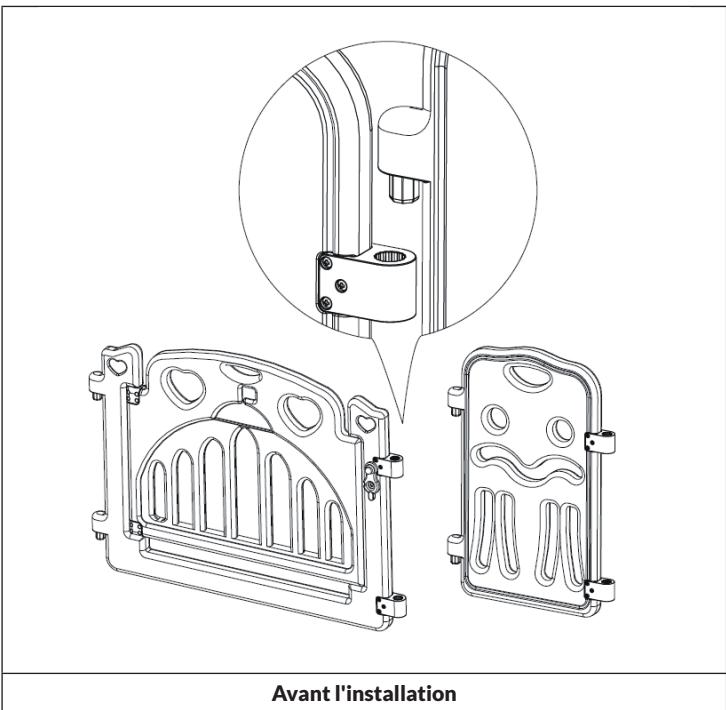
Après l'installation

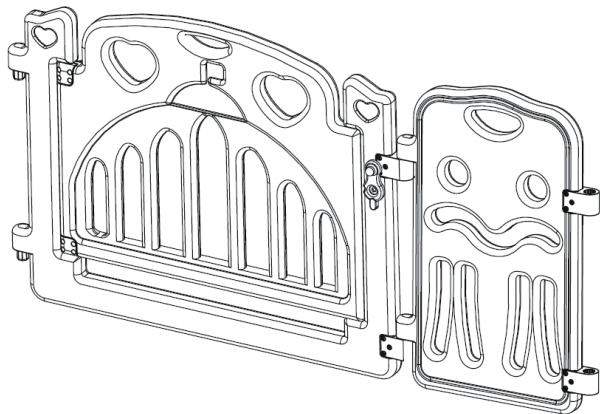
Avant d'installer les piles, vous devez retirer le couvercle du compartiment à piles en enlevant ses vis. Revissez le couvercle après l'installation des piles.



Pour finir, montez le volant en le fixant à l'élément de jeu à l'aide de l'écrou.

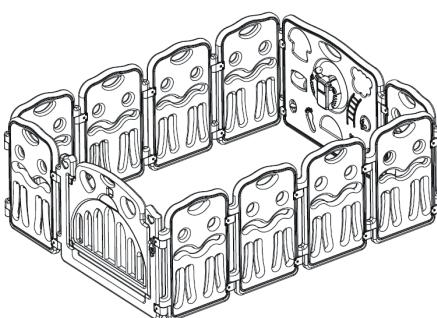
Assemblage de l'élément de porte avec la partie latérale





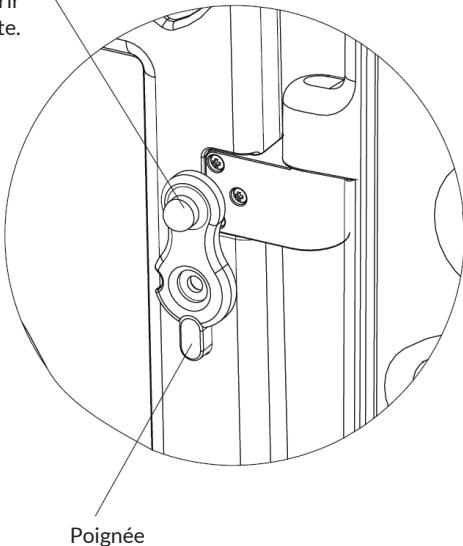
Après l'installation

Possibilités de montage



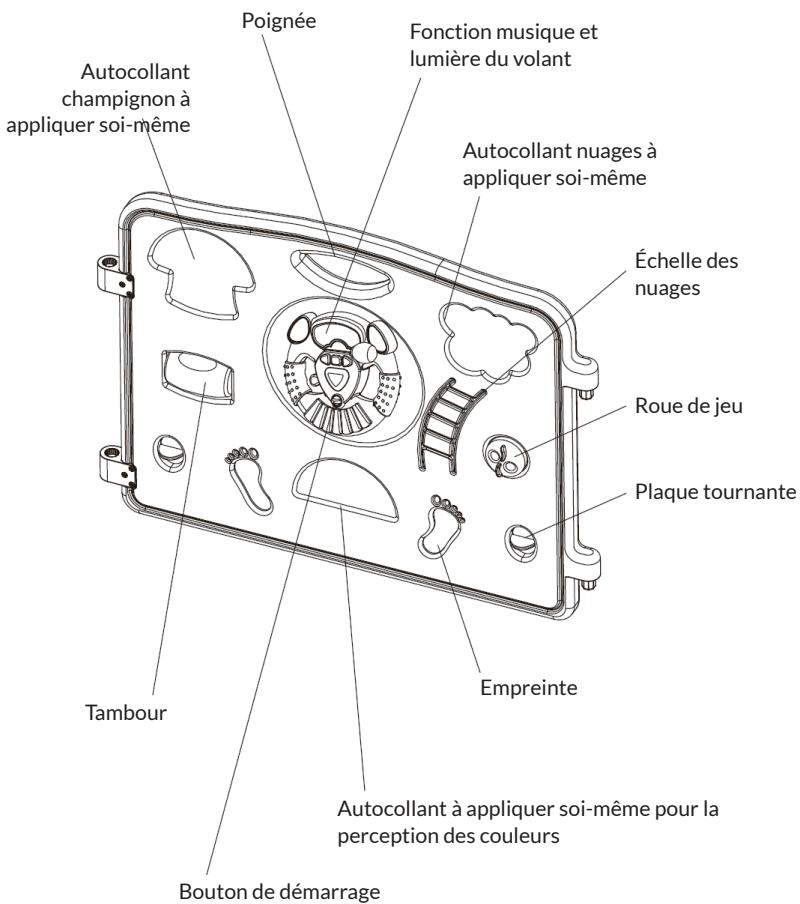
OUVERTURE DE LA PORTE

Appuyez sur le bouton et tournez la poignée pour ouvrir ou fermer la porte.



Poignée

APERÇU DES JOUETS

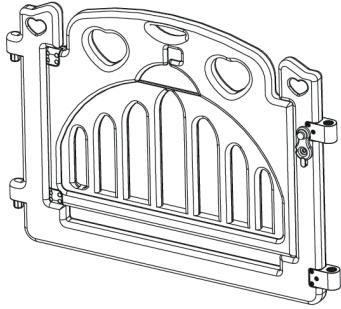
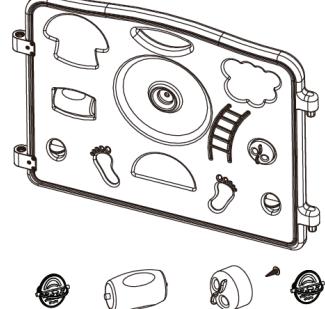


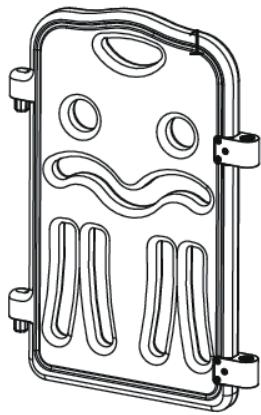
AVVERTENZE DI SICUREZZA

- Conservare queste istruzioni per riferimento futuro.
- Non utilizzare il box senza la base.
- Il box può essere montato solo da adulti.
- Posizionare il box su una superficie piana e pulita.
- Utilizzare il box solo sotto la supervisione di un adulto.
- È vietato arrampicarsi sul box.
- Tenere il box lontano da fuoco e fonti di corrente.
- Assicurarsi che il luogo di installazione sia spazioso.
- Posizionare il box in una stanza ben illuminata.
- Non posizionare il box nell'acqua o vicino a infiltrazioni d'acqua.
- Il box non deve essere usato a testa in giù.
- Controllare che tutti i componenti siano collegati correttamente prima dell'uso.
- Il materiale di imballaggio non è un giocattolo, si prega di conservarlo correttamente.
- Pulire il box regolarmente con una spugna, acqua saponata o altri prodotti non corrosivi per garantire un ambiente salutare per il bambino.

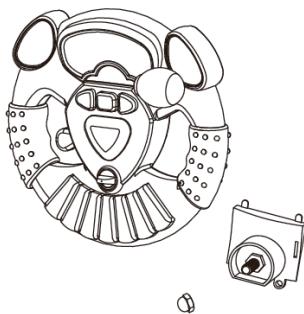
Nota: questo prodotto è adatto a bambini a partire dai 6 mesi di età.
Interrompere l'uso se il bambino è in grado di scavalcare o rimuovere l'alloggiamento.

PANORAMICA

	
Elemento dello sportello	Elemento di gioco

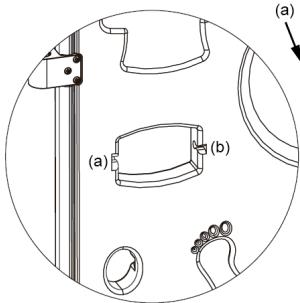
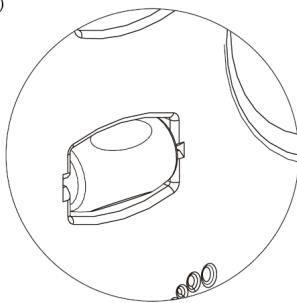


Componenti laterali



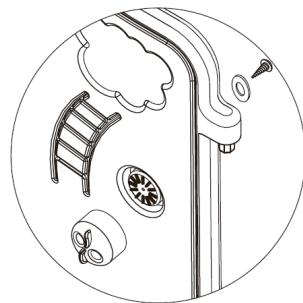
Volante

MONTAGGIO

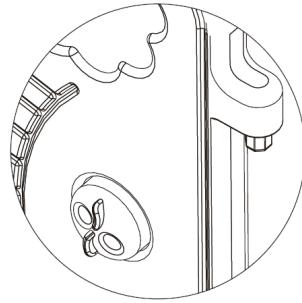
Prima
dell'installazione

Dopo l'installazione

Per prima cosa, fissare il tamburo all'elemento di gioco. Il tamburo ha un'estremità spessa (a) e una sottile (b). Allineare l'estremità spessa (a) con la cavità larga (a) e l'estremità sottile (b) con quella stretta (b) dell'elemento di gioco.

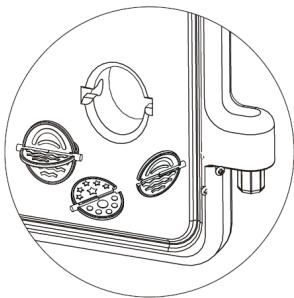


**Prima
dell'installazione**

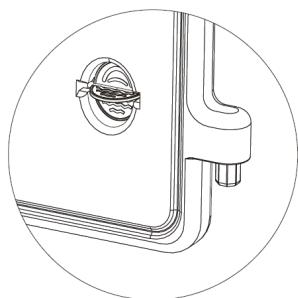


Dopo l'installazione

Per assemblare la ruota per giocare, utilizzare un cacciavite (non incluso).

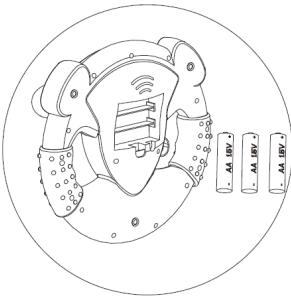


**Prima
dell'installazione**

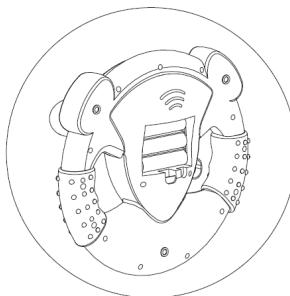


Dopo l'installazione

Fissare il pannello rotante.

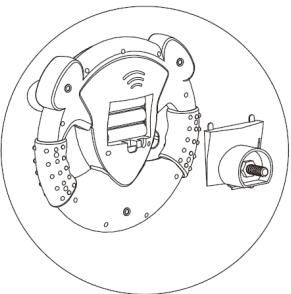


**Prima
dell'installazione**

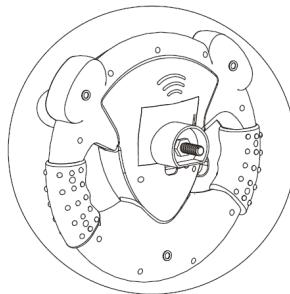


Dopo l'installazione

Inserire le batterie nel volante.

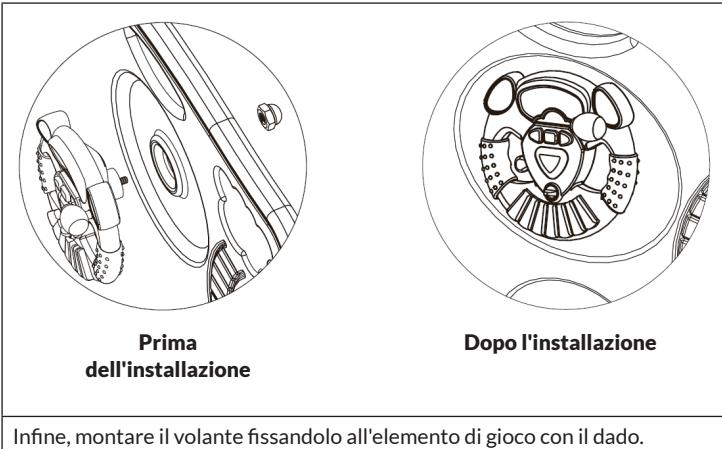


**Prima
dell'installazione**



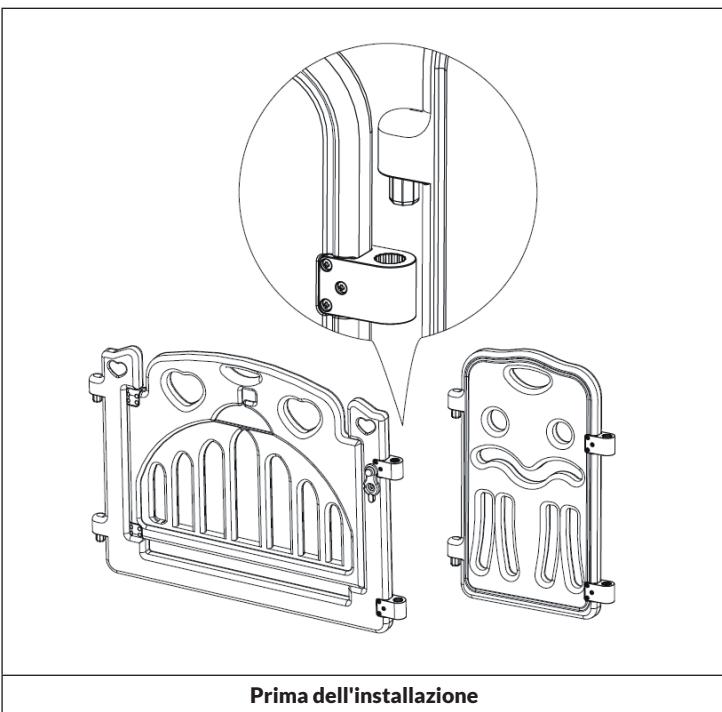
Dopo l'installazione

Prima di installare le batterie, è necessario rimuovere la copertura del vano togliendo le viti. Riavvitare la copertura dopo aver installato le batterie.

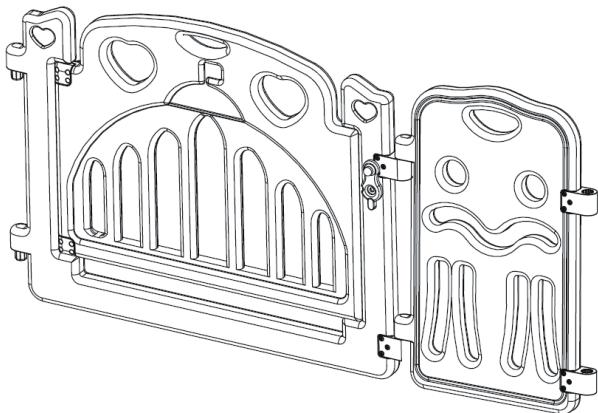


Infine, montare il volante fissandolo all'elemento di gioco con il dado.

Collegamento dell'elemento dello sportello al componente laterale

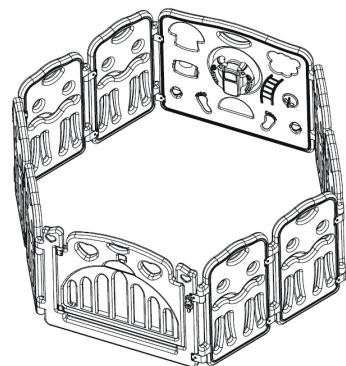
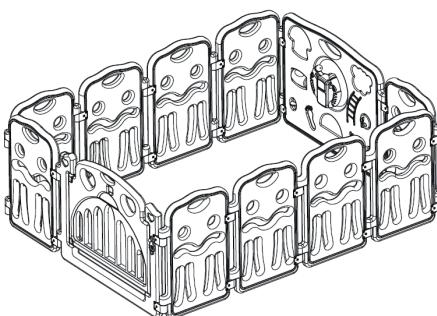


Prima dell'installazione



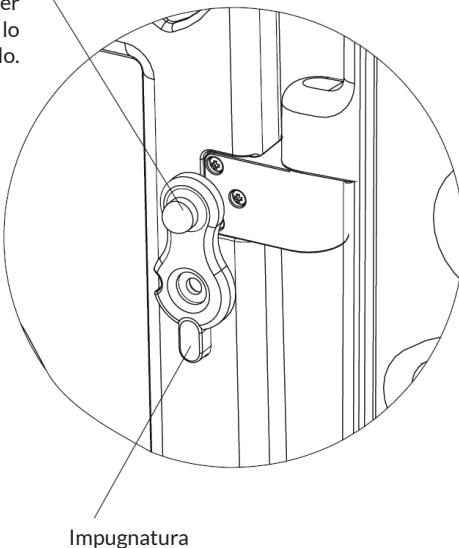
Dopo l'installazione

Opzioni di montaggio



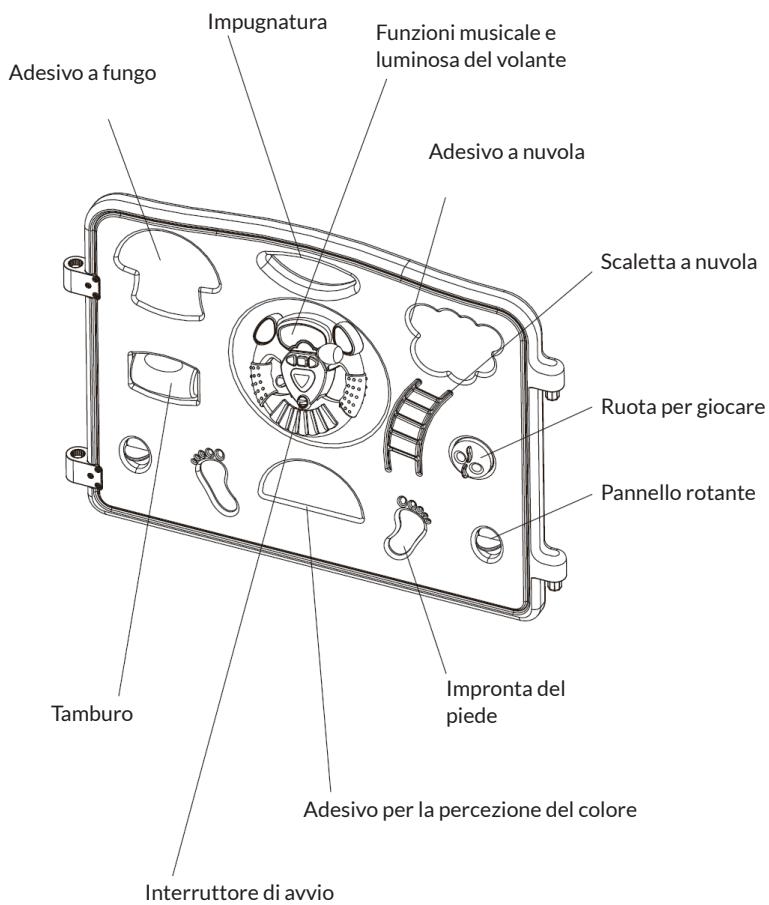
APRIRE LO SPORTELLO

Premere il tasto e ruotare l'impugnatura per aprire o chiudere lo sportello.



Impugnatura

PANORAMICA DEI GIOCATTOLI



HERSTELLER

Manufacturer | Fabricante | Fabricant | Produttore

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Deutschland (Germany).

IMPORTEUR FÜR GROSSBRITANNIEN

Importer for Great Britain | Importador para Gran Bretaña | Importateur pour la Grande Bretagne | Importatore per la Gran Bretagna

Berlin Brands Group UK Limited
PO Box 42
272 Kensington High Street
London, W8 6ND
United Kingdom

BERLIN BRANDS GROUP®



brunolie

